



EN

User manual  
WIRELESS CHARGER  
Model: WLFASFEEEL



Read this user manual and in particular the safety notes before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.

Celly S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

#### Safety notes

Only connect the product in indoor areas. Only connect the product to an easily accessible socket so that you can quickly disconnect it from the power supply in the event of a problem.

Do not use the product if it is damaged. Never touch the product with wet or damp hands.

Only use the product indoors. Do not use in damp rooms or in the rain.

Never insert metallic objects such as keys or paper clips into the openings of the product.

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product.

Keep away from humidity, water or other liquids. If the product comes into contact with water, moisture or other liquids, do not use it to avoid any electrical shock or damage.

Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer. Never operate the product unsupervised. During operation, the housing may become hot.

Do not cover the product during use. Never use the product when moving from a cold to a warm environment.

Condensation may occur and, in some cases, damage the product.

Allow the product to reach room temperature before connecting and using it again. It could take several hours.

Temperature of use: 0–40 °C.

Do not try to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product.

Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they

can damage the housing or even impair the functionality of the product. Disconnect all connected cables before you start cleaning. Do not immerse the product in water or other liquids.

There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it. Keep the product out of reach of children. Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision.

Make sure that children do not play with the plastic wrapping. They may swallow it when playing and suffocate.

#### Use

1. Before charging your device, make sure its technical characteristics (voltage, output and amperage) are compatible with the charger.

2. Connect the wireless charger to a charger with USB socket through a charging

cable included.

3. Place the device on the charger base. Check the charging icon displayed on the mobile device's screen for the charging status.

4. When the device is fully charged, remove it from the wireless charger.

5. After use, disconnect the charger from the wall socket.

#### Cleaning

Disconnect all cables before cleaning. If necessary, clean the product with a damp cloth and let it dry completely before use.

Use a clean brush with soft, long bristles to remove dust on the connectors.

Do not use any solvents, corrosive or gaseous cleaning agents.

Make sure no water or other liquids penetrate the housing.

#### Storage

Store the charger in a clean, dry area. Keep it away from direct sunlight.



#### Disposal of the product

(Applicable in countries with separate collection systems of recyclable materials)

Old products may not be disposed of in the household waste! Should the product no longer be capable of being used at some point in time, dispose of it in accordance with the regulations in force in your country. This ensures that old products are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

#### Technical specifications

Input: DC 5V, 2A / DC 9V, 1.8A

Output: DC 5V, 1A / DC 9V, 1.1A

Weight: 56g

Temperature of use: 0 – 40°

Frequency response: 110Hz-205KHz

Maximum power: 0.15 A/m

Software: WXC801, LZY-Q18-VER1.0-640C



This product complies with RoHS 2011/65/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union.

Hereby, Celly SpA declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
[www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/WLFASFEEEL/DOC\\_WLFASFEEEL.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/WLFASFEEEL/DOC_WLFASFEEEL.pdf)

**Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.**

**All brands are registered trademarks of their respective owners.**

Imported by CELLY S.p.A., via Energy Park 22,  
20871 Vimercate (MB) - Italy  
Made in China.



IT

Manuale d'istruzioni  
CARICABATTERIE WIRELESS  
Modello: WLFASFEEEL



Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi. Celly S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

#### Note di sicurezza

Collegare il prodotto solo in ambienti interni. Collegare il prodotto solo ad una presa facilmente accessibile, in modo da poterle scollegare rapidamente dall'alimentazione

elettrica in caso di problemi. Non utilizzare il prodotto se danneggiato. Non toccare mai il prodotto con mani bagnate o umide.

Usare solo il prodotto in ambienti interni. Non utilizzare in ambienti umidi o sotto la pioggia. Non inserire mai oggetti metallici come chiavi o clip metalliche nelle aperture del prodotto.

Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, bucare o esercitare un elevato livello di pressione sul prodotto. Tenere lontano da umidità, acqua o altri liquidi. Se il prodotto entra in contatto con acqua, umidità o altri liquidi, non utilizzarlo

per evitare scosse elettriche o danni. Non conservare o esporre il prodotto a qualsiasi fonte di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto in estate. Non utilizzare mai il prodotto senza sorveglianza.

Durante il funzionamento, il prodotto potrebbe scaldarsi.

Non utilizzare mai il prodotto quando ci si sposta da un ambiente freddo a uno caldo. Potrebbe crearsi condensa e, in alcuni casi, danneggiare il prodotto.

Consenti al prodotto di raggiungere la temperatura ambiente prima di ricollegarlo e riutilizzarlo.

Questo potrebbe richiedere diverse ore. Temperatura di utilizzo: 0-40 ° C.

Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto.

Non utilizzare un prodotto danneggiato. Non usare in nessun caso detergenti

aggressivi, Alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere l'utilizzo. Scollegare tutti i cavi collegati prima di iniziare la pulizia. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.

Non ci sono parti sostituibili all'interno del prodotto. Non aprire mai e/o smontarlo. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro in plastica. Questi potrebbero ingoiarlo e soffocare.

#### Uso

1. Prima di caricare il dispositivo, assicurarsi che le sue caratteristiche tecniche (tensione, uscita e amperaggio) siano compatibili con il caricabatterie.

2. Collegare il caricabatterie wireless tramite il cavo di ricarica Micro USB incluso ad un caricatore dotato di porta USB.

3. Posizionare il dispositivo sulla base di ricarica. Controllare l'icona di ricarica visualizzata sullo schermo del dispositivo per conoscere lo stato della ricarica.

4. A dispositivo completamente carico, rimuoverlo dal caricabatterie wireless.

5. Scollegare il caricabatterie dalla presa a muro dopo l'uso.

#### Pulizia

Scollegare tutti i cavi prima della pulizia. Se necessario pulire il prodotto con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso.

Utilizzare una spazzola pulita con setole morbide e lunghe per rimuovere la polvere dai connettori.

Non utilizzare solventi, agenti corrosivi o detergenti gassosi.

Assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino nell'alloggiamento.

#### Conservazione

Conservare il caricabatterie in un'area pulita e asciutta. Tenere lontano dalla luce diretta del sole.



#### Smaltimento del prodotto

(Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata di materiali riciclabili)

I vecchi prodotti non possono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Se il prodotto non fosse più utilizzabile, smaltirlo secondo le norme vigenti nel proprio paese. Ciò assicura che i vecchi prodotti siano riciclati in modo professionale e si escludano anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo mostrato qui.

#### Specifiche tecniche

Ingresso: DC 5V, 2A / DC 9V, 1.8A

Uscita: DC 5V, 1A / DC 9V, 1.1A

Peso: 56g

Temperatura di utilizzo: 0 – 40°

Frequenza: 110Hz-205KHz

Potenza massima: 0.15 A/m

Software: WXC801, LZY-Q18-VER1.0-640C



Questo prodotto è conforme alla normativa RoHS 2011/65 / EU. Il prodotto è contrassegnato dal marchio CE e rispetta le norme di sicurezza stabilite dall'Unione europea. Celly SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
[www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/WLFASFEEEL/DOC\\_WLFASFEEEL.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/WLFASFEEEL/DOC_WLFASFEEEL.pdf)

**Celly® è un marchio di proprietà di CELLY S.p.A.**

**Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.**

Importato da CELLY S.p.A., via Energy Park 22,  
20871 Vimercate (MB) - Italia  
Prodotto in Cina.



ES

Manual de usuario  
WIRELESS CHARGER  
Modelo: WLFASFEEEL



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el producto. Guarde el manual para consultarlo en otro momento o en caso de que el producto pase a terceros. Celly S.p.A. de ninguna manera se puede considerar responsable por lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso incorrecto del producto.

#### Notas de seguridad

Solo conecte el producto en zonas interiores. Solo conecte el producto a una toma de corriente de fácil acceso, de modo que pueda desconectarlo rápidamente de la fuente de alimentación en caso de problemas.

No use el producto si está dañado. No toque nunca el producto con las manos mojadas o húmedas. Use solo el producto en interiores. No lo use en ambientes húmedos o bajo la lluvia. No inserte nunca objetos metálicos como llaves o clips metálicos en las aberturas del producto. Para evitar fallas de funcionamiento o daños en el producto, evite las caídas accidentales, no aplaste, perforo ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto. Mantener alejado de la humedad, el agua u otros líquidos. Si el producto entra en contacto con agua, la humedad u otros líquidos, no lo use para evitar descargas

eléctricas o daños. No almacene ni exponga el producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor como el tablero de su automóvil en el verano. No use nunca el producto sin supervisión. Durante el funcionamiento, el producto puede calentarse. No use nunca el producto cuando se mueva de un ambiente frío a uno cálido. Podría causar condensación y, en algunos casos, dañar el producto. Deje que el producto alcance la temperatura ambiente antes de volver a conectarlo y reutilizarlo. Esto podría llevar varias horas. Temperatura de uso: 0-40 °C. No intente modificar, reparar o desmontar el producto. No use el producto si está dañado. No use nunca productos de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones de limpieza

química, ya que pueden dañar la carcasa o incluso perjudicar su uso. Desconecte todos los cables conectados antes de comenzar la limpieza. No sumerja el producto en agua u otros líquidos. No existen partes reemplazables dentro del producto. Nunca lo abra ni lo desarme. Mantener lejos del alcance de los niños. No permite nunca que los niños o personas con discapacidad usen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con la carcasa de plástico. Podrían tragarla y sofocarse.

#### Uso

1. Antes de cargar el dispositivo, asegúrese de que sus características técnicas (voltaje, salida y amperaje) sean compatibles con el cargador.  
2. Conecte el cargador inalámbrico a un cargador con toma USB a través de un cable

de carga incluido.  
3. Coloque el dispositivo en la base del cargador. Verifique el icono de carga que se muestra en la pantalla del dispositivo móvil para ver el estado de carga.  
4. Cuando el dispositivo esté completamente cargado, retírelo del cargador inalámbrico.  
5. Desconecte el cargador de la toma de corriente después de su uso.

#### Limpieza

Desconecte todos los cables antes de comenzar la limpieza. Si es necesario, limpie el producto con un paño húmedo y deje que se seque completamente antes de usarlo. Use un cepillo limpio con cerdas suaves y largas para eliminar el polvo de los conectores. No use solventes, agentes corrosivos ni detergentes gaseosos. Asegúrese de que no entre agua u otros líquidos en la carcasa.



#### Eliminación del producto

(Aplicable en países con sistemas de recolección selectiva de materiales reciclables)

¡Los productos viejos no se pueden tirar en la basura doméstica! Si el producto ya no se puede utilizar, deséchelo de acuerdo con las normas vigentes en su país. Esto garantiza que los productos viejos se reciclen profesionalmente y que también se excluyan las consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, el equipo eléctrico está marcado con el símbolo que se muestra aquí.

#### Especificaciones técnicas

Entrada: DC 5V, 2A / DC 9V, 1.8A  
Salida: DC 5V, 1A / DC 9V, 1.1A  
Peso: 56g  
Temperatura de uso: 0 - 40 °  
Respuesta de frecuencia: 110Hz-205 kHz

Potencia máxima: 0,15 A / m  
Software: WXC801, LZY-Q18-VER1.0-640C



Este producto cumple con la RoHS 2011/65 / EU. El producto está marcado con el símbolo CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea. Celly SpA declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/WLFASFEEEL/DOC\\_WLFASFEEEL.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/WLFASFEEEL/DOC_WLFASFEEEL.pdf)

**Celly® es una marca de propiedad de CELLY S.p.A.**  
**Todas las marcas son marcas registradas y de sus respectivos dueños.**  
Importado por CELLY S.p.A., via EnergyPark 22,  
20871 Vimercate (MB) - Italia  
Hecho en China



DE

## Gebrauchsanleitung KABELLOSES KADEGERÄT Modell: WLFASFEEEL



Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung durch und beachten Sie vor der Verwendung des Produkts alle Warnhinweise zur Sicherheit.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung auf, damit Sie sie bei Bedarf zur Hand haben oder sie zusammen mit dem Produkt an Dritte weitergeben können.

Celly S.p.A. kann nicht für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, wenn diese auf eine unsachgemäße Behandlung des Produkts zurückzuführen sind.

### Sicherheitshinweise

Schließen Sie das Produkt nur in

Innenräumen an. Das Produkt nur an eine leicht zugängliche Steckdose anschließen, damit man es im Problemfall rasch wieder von der Stromversorgung trennen kann.

Auf keinen Fall das Produkt in beschädigtem Zustand verwenden.

Das Produkt niemals mit nassen oder feuchten Händen berühren.

Das Produkt nur in geschlossenen Räumen verwenden.

Nicht in feuchter Umgebung oder im Regen verwenden.

Niemals Metallgegenstände wie Schlüssel oder Metallclips in die Öffnungen des Produkts einführen.

Um schlechtes Funktionieren oder Schäden am Produkt zu verhindern, das Produkt nicht

fallen lassen, nicht einklemmen, deformieren, durchbohren oder einem zu starken Druck aussetzen.

Vor Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. Falls das Produkt mit Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt, das Produkt nicht verwenden, um elektrische Schläge oder Schäden zu vermeiden.

Das Produkt nicht Hitzequellen, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Heizöfen oder anderen Hitzequellen (zum Beispiel dem Armaturenbrett Ihres Autos im Sommer) aussetzen.

Das Produkt niemals ohne Aufsicht verwenden.

Das Produkt kann heiß werden, wenn es in Betrieb steht.

Das Produkt niemals benutzen, wenn man sich von einer kalten in eine warme Umgebung begibt. Es könnte sich Kondenswasser bilden und in bestimmten

Fällen das Produkt beschädigen.

Warten, bis das Produkt die Raumtemperatur angenommen hat, bevor man es wieder anschließt und verwendet.

Dies könnte mehrere Stunden in Anspruch nehmen.

Verwendungstemperatur: 0-40 ° C.

Nicht versuchen, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder auseinanderzunehmen.

Auf keinen Fall ein beschädigtes Produkt verwenden.

Zum Reinigen keinesfalls aggressive Putzmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen verwenden, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionen des Geräts beeinträchtigen könnten.

Vor dem Reinigen alle angeschlossenen Kabel ausziehen. Das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Im Innern des Produkts sind keine ersetzbaren Teile vorhanden. Das Gerät niemals öffnen und/oder auseinandernehmen.

Das Produkt von Kindern unerreichbar halten. Lassen Sie niemals Kinder oder Menschen mit Behinderungen ohne Aufsicht elektrische Produkte bedienen.

Kinder dürfen nicht mit der Kunststoffhülle spielen. Sie könnten diese verschlucken und daran verstickt werden.

### Gebrauch

1. Vor dem Aufladen des Geräts sicherstellen, dass die technischen Eigenschaften (Volt-, Watt- und Ampèrezahl) mit dem Ladegerät kompatibel sind.

2. Schließen Sie das kabellose Ladegerät über ein mitgeliefertes Ladekabel an ein Ladegerät mit USB-Buchse an.

3. Stellen Sie das Gerät auf die Ladestation. Überprüfen Sie das auf dem Bildschirm des Mobilgeräts angezeigte Ladesymbol auf den Ladestatus.

4. Sobald das Gerät vollkommen aufgeladen ist, vom kabellosen Ladegerät trennen.

5. Das Ladegerät nach Verwendung aus der Steckdose ausziehen.

### Reinigung

Vor dem Reinigen alle Kabel ausziehen.

Bei Bedarf die produkt mit einem feuchten Lappen reinigen und vor Gebrauch vollständig trocknen lassen.

Zum Entfernen von Staub aus den Verbindungsteilen eine saubere Bürste mit weichen, langen Borsten verwenden.

Keine Lösungsmittel, korrosive Stoffe oder Gasreiniger verwenden.

Sicherstellen, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen können.

### Aufbewahrung

Das Ladegerät sauber und trocken aufbewahren. Vor direktem Sonnenlicht schützen.



### Entsorgen des Produkts

(In Ländern mit einem separaten Sammelsystem wiederverwertbarer Materialien)

Unbrauchbar gewordene Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Falls das Produkt unbrauchbar geworden ist, nach den in Ihrem Land geltenden Vorschriften entsorgen. Dadurch wird sichergestellt, dass die alten Produkte auf professionelle Art und Weise recycelt und negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen werden. Aus diesem Grund sind die Elektrogeräte mit dem hier dargestellten Symbol gekennzeichnet.

### Technische Spezifikationen

Eingang: DC 5 V, 2A / DC 9 V, 1,8 A

Ausgang: DC 5 V, 1A / DC 9 V, 1,1 A

Gewicht: 56 g

Einsatztemperatur: 0 - 40 °

Frequenzgang: 110Hz-205KHz

Maximale Leistung: 0,15 A / m

Software: WXC801, LZY-Q18-VER1.0-640C



Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie EG/2011/65. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den Sicherheitsstandards der Europäischen Union. Celly SpA erklärt, dass das Produkt mit der Richtlinie EG/2014/53 konform ist. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse einsehbar:

[www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/WLFASFEEEL/DOC\\_WLFASFEEEL.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/WLFASFEEEL/DOC_WLFASFEEEL.pdf)

**Celly® ist ein Warenzeichen der CELLY S.p.A. Alle Warenzeichen sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.**

Importiert durch CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien  
Hergestellt in China.



FR

Mode d'emploi  
CHARGEUR SANS FIL  
Modèle: WLFASFEEEL



Veillez lire ce mode d'emploi et respecter les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Conserver le mode d'emploi afin de pouvoir le consulter par la suite, ou en cas de cession du produit à des tiers.  
Celly S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable de blessures ou de dommages provoqués à des personnes ou à des biens issus d'une mauvaise utilisation du produit.

#### Consignes de sécurité

Ne connectez le produit que dans des espaces intérieurs.  
Le produit doit impérativement être branché

à une prise facile d'accès, afin de pouvoir le débrancher rapidement en cas de problèmes.  
Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé. Ne jamais toucher le produit avec des mains mouillées ou humides.  
Le produit doit être utilisé uniquement en intérieur.  
Ne pas utiliser le produit dans des endroits humides ou sous la pluie.  
Ne jamais introduire d'objets métalliques tels que des clés ou des trombones dans les fentes du produit.  
Afin d'éviter tout mauvais fonctionnement et tout endommagement du produit, éviter les chutes accidentelles, ne pas écraser, percer ou exercer une forte pression sur le

produit.

Tenir le produit à l'écart de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. Si le produit entre en contact avec de l'eau, l'humidité ou d'autres liquides, ne pas l'utiliser pour éviter les chocs électriques ou tout dommage.  
Ne pas conserver ou exposer le produit à une source de chaleur, aux rayonnements directs du soleil, à des radiateurs, poêles ou toute autre source de chaleur comme le tableau de bord de votre voiture en été.  
Ne jamais utiliser le produit sans surveillance.  
Le produit pourrait se réchauffer pendant son fonctionnement.  
Ne jamais utiliser le produit en cas de déplacement d'un milieu froid à un milieu chaud. De la condensation pourrait se former et éventuellement endommager le produit.  
Permettre au produit d'atteindre la température ambiante avant de le reconnecter et de le réutiliser.

Cela pourrait prendre plusieurs heures.  
Température d'utilisation : 0-40 ° C.  
Ne pas tenter de modifier, réparer ou démonter le produit.

Ne pas utiliser un produit endommagé.  
N'utiliser en aucun cas de produits nettoyants agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques de nettoyage car cela pourrait endommager le produit voire compromettre son utilisation.

Fonctionnement du produit.  
Débrancher tous les câbles avant de commencer le nettoyage. Ne pas plonger le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides. Le produit ne contient aucune pièce remplaçable. Ne jamais l'ouvrir et/ou le démonter.  
Tenir le produit hors de la portée des enfants. Ne jamais permettre aux enfants ou aux personnes handicapées d'utiliser des produits électriques sans surveillance.  
S'assurer que les enfants ne jouent pas avec

l'emballage en plastique. Ils pourraient l'avaler et s'étouffer.

#### Utilisation

1. Avant de charger l'appareil, s'assurer que ses caractéristiques techniques (tension, sortie et ampérage) sont compatibles avec le chargeur.
2. Connectez le chargeur sans fil à un chargeur avec prise USB via un câble de charge inclus.
3. Placez l'appareil sur la base du chargeur. Vérifiez l'icône de charge affichée sur l'écran de l'appareil mobile pour connaître l'état de charge.
4. Une fois l'appareil complètement chargé, le retirer du chargeur sans fil.
5. Débrancher le chargeur de la prise murale après l'utilisation.

#### Nettoyage

Débrancher tous les câbles avant le net-

toyage.

Si nécessaire, nettoyer le produit avec un chiffon humide et le laisser sécher complètement avant de l'utiliser.  
Utiliser une brosse propre à poils souples et longs pour retirer la poussière des connecteurs.  
Ne pas utiliser de solvants, agents corrosifs ou produits nettoyants gazeux.  
S'assurer que l'eau ou que d'autres liquides ne pénètrent pas dans l'écouteur.

#### Conservation

Conserver le chargeur dans un endroit propre et sec. Tenir le produit à l'écart du soleil.




#### Élimination du produit

(Applicable dans les pays ayant des systèmes de tri sélectif de matières recyclables)  
Les vieux produits ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Si le produit

n'est plus utilisable, l'éliminer en respectant les normes en vigueur dans le pays d'utilisation. Cela garantit que les vieux produits sont recyclés de manière professionnelle et exclut aussi toute conséquence négative pour l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques sont marqués du symbole ci-après.

#### Spécifications techniques

Entrée: DC 5V, 2A / 9V DC, 1.8A  
Sortie: DC 5V, 1A / DC 9V, 1.1A  
Poids: 56g  
Température d'utilisation: 0 - 40 °  
Réponse en fréquence: 110Hz-205KHz  
Puissance maximale: 0,15 A / m  
Logiciels: WXC801, LZY-Q18-VER1.0-640C

 Ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65 / EU. Le produit est marqué CE et respecte les normes de sécurité établies par l'Union

européenne.

Celly SpA déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE.  
Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :  
[www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/WLFASFEEEL/DOC\\_WLFASFEEEL.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/WLFASFEEEL/DOC_WLFASFEEEL.pdf)

**Celly® est une marque appartenant à CELLY S.p.A.**  
**Toutes les marques sont enregistrées et appartiennent à leurs propriétaires respectifs.**

Importé par CELLY S.p.A., Via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia  
Fabriqué en Chine.



CZ

Návod k použití  
BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA  
Model: WLFASFEEL



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod, zvláště pak bezpečnostní opatření.

Návod k použití uschovejte pro případ, že ho budete v budoucnosti potřebovat, a pokud výrobek předáte třetím stranám, vždy k němu návod přiložte.

Celly S.p.A. nebude v žádném případě odpovědná za zranění nebo škody, způsobené osobám nebo majetku v důsledku nesprávného použití výrobku.

#### Bezpečnostní opatření

Výrobek připojujte pouze do vnitřních prostor.

Výrobek připojujte pouze ke snadno dostupné zásuvce tak, abyste ho mohli

snadno odpojit v případě, že se vyskytne problém.

Je-li výrobek poškozený, nepoužívejte ho. Nedotýkejte se výrobku mokřýma nebo vlhkýma rukama.

Výrobek používejte pouze uvnitř budovy. Nepoužívejte ve vlhkých místnostech nebo v dešti.

Nevkládejte kovové předměty jako např. klíče nebo sponky na papír do otvorů ve výrobku.

Abyste zabránili poškození nebo selhání výrobku, zabraňte jeho pádům, neopatrnému zacházení, nepropichujte ho ani ho nevystavujte působení vysokého tlaku.

Udržujte výrobek mimo působení vlhkosti,

vody a dalších tekutin. Pokud se výrobek dostane do kontaktu s vlhkostí, vodou nebo dalšími tekutinami, nepoužívejte ho, zabráníte tak elektrickému šoku nebo poškození.

Výrobek neskladujte ani nevystavujte blízko zdroje tepla, přímého slunečního záření, radiátorů, kamen nebo dalších zdrojů tepla, např. palubní desky vašeho vozu za teplého počasí.

Nikdy nenechávejte výrobek v provozu bez dohledu. Během provozu se může plášť výrobku zahřát. Během provozu výrobek nepřikrývejte. Nepoužívejte výrobek při přesunu ze studeného do teplého prostředí. Může dojít k projevům kondenzace a v některých případech k poškození výrobku. Před dalším použitím dovolte výrobku, aby dosáhl pokojové teploty. Může to trvat několik hodin.

Operační teplota výrobku: 0–40 °C. Nepokoušejte se výrobek upravit, opravit

ani rozebrat.

ani rozebrat.

Poškozený výrobek nepoužívejte. V žádném případě nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol ani další chemické prostředky k čištění výrobku, mohly by poškodit plášť výrobku nebo dokonce narušit jeho funkčnost.

Odpojte všechny připojené kabely, než začnete výrobek čistit. Výrobek neponořujte do vody ani jiných tekutin.

Uvnitř výrobku se nenacházejí žádné použitelné části. Nikdy jej neotevírejte / nerozebírejte.

Udržujte výrobek mimo dosah dětí.

Nikdy nedovolte dětem ani osobám s postižením, aby používaly elektrická zařízení bez dohledu.

Ujistěte se, že si děti nebudou hrát s plastovým obalem. Během hraní by se mohly udusit nebo je spolknout.

#### Použití

1. Než začnete své zařízení nabíjet, ujistěte se, že jeho technické charakteristiky (voltáž, výstup a proud) jsou s nabíječkou kompatibilní.

2. Připojte bezdrátovou nabíječku k nabíječce se zásuvkou USB pomocí dodaného nabíjecího kabelu.

3. Umístěte zařízení na základnu nabíječky. Zkontrolujte stav nabíjení zobrazený na obrazovce mobilního zařízení na displeji.

4. Jakmile bude zařízení plně nabito, z bezdrátové nabíječky ho sejměte.

5. Po použití odpojte nabíječku ze sítě.

#### Údržba

Před čištěním výrobku od něj odpojte všechny kabely.

Pokud je to nutné, vyčistěte výrobek vlhkým hadříkem, před dalším použitím jej nechte zcela vyschnout.

K odstranění prachu z konektorů použijte čistý, měkký kartáček s dlouhými štětinami.

Nepoužívejte žádná rozpouštědla, žíraviny ani plynná čisticí prostředky.

Ujistěte se, že voda ani žádné další tekutiny nevniknou do pláště výrobku.

#### Skladování

Skladujte nabíječku v čistém, suchém prostředí. Udržujte ji mimo dosah přímého slunečního záření.



#### Likvidace výrobku

(pro země se zavedeným systémem sběru tříděných recyklovatelných materiálů)

Staré výrobky nemohou být likvidovány s domácím odpadem! Pokud je výrobek nepoužitelný, zlikvidujte ho v souladu s nařízeními, platnými ve vaší zemi. Zajistíte tak, že staré výrobky budou

recyklovány profesionálním způsobem a zabráníte působení negativních vlivů na životní prostředí. Z tohoto důvodu jsou elektrická zařízení označena symbolem, zde znázorněným.

#### Technické specifikace

Vstup: DC 5V, 2A / DC 9V, 1,8A

Výstup: DC 5V, 1A / DC 9V, 1.1A

Hmotnost: 56 g

Teplota použití: 0 - 40 °

Frekvenční charakteristika: 110 Hz - 205 KHz

Maximální výkon: 0,15 A / m

Software: WXC801, LZY-Q18-VER1.0-640C



Tento výrobek splňuje nařízení směrnice RoHS 2011/65/EU.

Výrobek je označen značkou CE a splňuje bezpečnostní standardy, dané Evropskou Unií.

Celly SpA tímto prohlašuje, že výrobek

splňuje Směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění evropského prohlášení o shodě je dostupné na následující internetové adrese:

[www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/WLFASFEEL/DOC\\_WLFASFEEL.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/WLFASFEEL/DOC_WLFASFEEL.pdf)

**Celly® je obchodní značka, vlastněná CELLY S.p.A.**

**Všechny brandy jsou registrovanými obchodními značkami jejich příslušných vlastníků.**

Importováno CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy  
Vyrobeno v Číně.



SK

## Návod na použitie BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA Model: WLFASFEEL



Pred použitím výrobku si prečítajte tento návod, najmä bezpečnostné opatrenia.

Návod na použitie uschovajte pre prípad, že ho budete v budúcnosti potrebovať, a pokiaľ výrobok predáte tretím stranám, vždy k nemu návod priložte.

Celly S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedná za zranenie alebo škody, spôsobené osobám alebo majetku v dôsledku nesprávneho použitia výrobku

### Bezpečnostné opatrenia

Výrobok pripájajte iba do vnútorných priestorov.

Výrobok pripájajte len k ľahko dostupnej zásuvke tak, aby ste ho mohli ľahko

odpojiť v prípade, že sa vyskytne problém. Ak je výrobok poškodený, nepoužívajte ho.

Nedotýkajte sa výrobku mokrými alebo vlhkými rukami.

Výrobok používajte len vo vnútri budovy. Nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach alebo v daždi.

Nevkladajte kovové predmety ako napr. kľúče alebo spinky na papier do otvorov vo výrobku.

Aby ste zabránili poškodeniu alebo zlyhaniu výrobku, zabráňte jeho pádom, neopatrnému zaobchádzaniu, neprepichujte ho ani ho nevystavujte pôsobeniu vysokého tlaku.

Udržujte výrobok mimo pôsobenie

vlhkosti, vody a ďalších tekutín. Pokiaľ sa výrobok dostane do kontaktu s vlhkosťou, vodou alebo ďalšími tekutinami, nepoužívajte ho, zabránite tak elektrickému šoku alebo poškodeniu. Výrobok neskladujte ani nevystavujte blízko zdroja tepla, priameho slnečného žiarenia, radiátorov, kachlí alebo ďalších zdrojov tepla, napr. palubnej dosky vášho vozidla za teplého počasia.

Nikdy nenechávajte výrobok v prevádzke bez dozoru. Počas prevádzky sa môže plášť výrobku zahriať. Počas prevádzky výrobok neprikrývajte. Nepoužívajte výrobok pri presune zo studeného do teplého prostredia. Môže dôjsť k prejavom kondenzácie a v niektorých prípadoch k poškodeniu výrobku. Pred ďalším použitím dovoľte výrobku, aby dosiahol izbovú teplotu. Môže to trvať niekoľko hodín.

Operačná teplota výrobku: 0–40 °C.

Nepokúšajte sa výrobok upraviť, opraviť ani rozobrať.

Poškodený výrobok nepoužívajte. V žiadnom prípade nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol ani ďalšie chemické prostriedky k čisteniu výrobku, mohli by poškodiť plášť výrobku alebo dokonca narušiť jeho funkčnosť.

Odpojte všetky pripojené káble, než začnete výrobok čistiť. Výrobok neponárajte do vody ani iných tekutín.

Vo vnútri výrobku sa nenachádzajú žiadne použiteľné časti. Nikdy ho neotvárajte / nerozoberajte.

Udržujte výrobok mimo dosah detí.

Nikdy nedovoľte deťom ani osobám s postihnutím, aby používali elektrické zariadenia bez dozoru.

Uistite sa, že sa deti nebudú hrať s plastovým obalom. Počas hrania by sa mohli udusiť alebo ho prehltnúť.

### Použitie

1. Než začnete svoje zariadenie nabíjať, uistite sa, že jeho technické charakteristiky (voltáž, výstup a prúd) sú s nabíjačkou kompatibilné.

2. Pripojte bezdrôtovú nabíjačku k nabíjačke so zásuvkou USB pomocou priloženého nabijacieho kábla.

3. Položte zariadenie na základňu nabíjačky. Skontrolujte ikonu nabíjania zobrazenú na obrazovke mobilného zariadenia a zistite stav nabíjania.

4. Akonáhle bude zariadenie plne nabité, z bezdrôtovej nabíjačky ho zložte.

5. Po použití odpojte nabíjačku zo siete.

### Údržba

Pred čistením výrobku od neho odpojte všetky káble.

V prípade potreby produkt vyčistite vlhkou handričkou, pred ďalším použitím ho nechajte úplne vyschnúť.

K odstráneniu prachu z konektorov použite čistú, mäkkú kefku s dlhými štetinami.

Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, žieraviny ani plynné čistiadlá.

Uistite sa, že voda ani žiadne ďalšie tekutiny nevniknú do plášťa výrobku.

### Skladovanie

Skladujte nabíjačku v čistom, suchom prostredí. Udržujte ju mimo dosah priameho slnečného žiarenia.



### Likvidácia výrobku

(pre krajiny so zavedeným systémom zberu triedených recyklovateľných materiálov)

Staré výrobky nemôžu byť likvidované s domácim odpadom! Pokiaľ je výrobok nepoužiteľný, zlikvidujte ho v súlade s nariadeniami, platnými vo vašej zemi.

Zaistíte tak, že staré výrobky budú

recyklované profesionálnym spôsobom a zabránite pôsobeniu negatívnych vplyvov na životné prostredie.

Z tohto dôvodu sú elektrické zariadenia označené symbolom, tu znázorneným

### Technické špecifikácie

Vstup: 5 V DC, 2 A / 9 V, 1,8 A

Výstup: DC 5V, 1A / DC 9V, 1,1A

Hmotnosť: 56 g

Teplota použitia: 0 - 40 °

Frekvenčná charakteristika: 110 Hz - 205 KHz

Maximálny výkon: 0,15 A / m

Softvér: WXC801, LZY-Q18-VER1.0-640C

Tento výrobok spĺňa nariadenie smernice RoHS 2011/65/EU. Výrobok je označený značkou CE a spĺňa bezpečnostné štandardy, dané Európskou

úniou.

Celly SpA týmto prehlasuje, že výrobok spĺňa Smernicu 2014/53/EU.

Úplné znenie prehlásenia o zhode je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/WLFASFEEL/DOC\\_WLFASFEEL.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/WLFASFEEL/DOC_WLFASFEEL.pdf)

**Celly® je obchodná značka, vlastnená CELLY S.p.A.**

**Všetky brandy sú registrovanými obchodnými značkami ich príslušných vlastníkov.**

Importované CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Vyrobené v Číne.



GR

Οδηγίες χρήσης  
WIRELESS CHARGER  
Μοντέλο: WLFASFEEEL



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και ιδιαίτερα τις σημειώσεις ασφαλείας, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Διατηρήστε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και μπεριλάβετε το κατά τη μεταφορά του προϊόντος σε τρίτους. Η Celly S.p.A. δεν θα ευθύνεται καθόλου για τραυματισμό ή ζημιά σε πρόσωπα ή περιουσιακά στοιχεία που ροκύπτουν από κακή χρήση του προϊόντος.

### Σημειώσεις ασφαλείας

Συνδέστε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

Συνδέστε το προϊόν μόνο σε μια εύχρηστη υποδοχή, ώστε να μπορείτε να τον αποσυνδέσετε γρήγορα από την τροφοδοσία σε περίπτωση προβλήματος.

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει υποστεί ζημιά.

Ποτέ μην αγγίζετε το προϊόν με υγρά ή υγρά χέρια.

Χρησιμοποιείτε μόνο το προϊόν σε εσωτερικό χώρο.

Μην τό χρησιμοποιείτε σε χώρους υγρασίας ή στη βροχή.

Ποτέ μην εισάγετε μεταλλικά αντικείμενα, όπως κλειδιά ή συνδετήρες, στα ανοίγματα του προϊόντος.

Για να αποφύγετε τη δυσλειτουργία ή τη βλάβη του προϊόντος, αποφύγετε τυχαιές πτώσεις, μην συνθλίβετε, μην τρυπάτε ή ασκείτε υψηλό επίπεδο ίεσης στο προϊόν.

Κρατήστε μακριά από την υγρασία, το νερό ή άλλα υγρά.

Εάν το προϊόν έρχεται σε επαφή με νερό, υγρασία ή άλλα υγρά, μην το χρησιμοποιήσετε για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία ή ζημιά.

Μην αποθηκεύετε ή εκθέτετε το προϊόν σας σε πηγές θερμότητας, άμεσου ηλιακού φωτός, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως ο ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν χωρίς επιτήρηση.

Κατά τη λειτουργία το περίβλημα μπορεί να ζεσταθεί.

Μην καλύπτετε το προϊόν κατά τη χρήση.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν μετακινείτε από ένα κρύο σε ένα ζεστό περιβάλλον.

Μπορεί να παρουσιαστεί συμπίκνωση και, σε ορισμένες περιπτώσεις, να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν. Αφήστε το προϊόν να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το συνδέσετε και ξαναχρησιμοποιήσετε. Αυτό μπορεί να διαρκέσει αρκετές ώρες.

Θερμοκρασία χρήσης: 0-40 ° C.

Μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε, να επιδιορθώσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν.

Μην χρησιμοποιείτε φθαρμένο προϊόν.

Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά, αλκοόλ ή άλλα χημικά διαλύματα για καθαρισμό καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα ή ακόμα και α μειώσουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος.

Αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια πριν αρχίσετε να καθαρίζετε.

Μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά.

Δεν υπάρχουν ειουργικά εξαρτήματα μέσα στο προϊόν.

Ποτέ μην ανοίγετε ή αποσυναρμολογείτε.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρία να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περιτύλιγμα.

Μπορούν να τα καταπιούν όταν παίζουν και να παθουνε ασφυξία.

### Χρήση

1. Πριν τη φόρτιση της συσκευής σας, βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά (τάση, έξοδος και ένταση) είναι συμβατά με το φορτιστή.

2. Συνδέστε τον ασύρματο φορτιστή σε φορτιστή με υποδοχή USB μέσω καλωδίου φόρτισης που περιλαμβάνεται.

3. Τοποθετήστε τη συσκευή στη βάση του φορτιστή. Ελέγξτε το εικονίδιο φόρτισης που εμφανίζεται στην οθόνη της κινητής συσκευής για την κατάσταση φόρτισης.

4. Όταν η συσκευή είναι πλήρως φορτισμένη, αφαιρέστε την από τον ασύρματο φορτιστή.

5. Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα.


### Καθάρισμα

Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια πριν από τον καθαρισμό. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε

το προϊόν με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν από τη χρήση. Χρησιμοποιήστε μια καθαρή βούρτσα με μαλακά, μακριά μαλλιά για να αφαιρέσετε τη σκόνη στις υποδοχές. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικούς ή αέρους καθαριστικούς παράγοντες. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν εισχωρήσει στο περίβλημα νερό ή άλλα υγρά.

### Αποθήκευση

Φυλάσσετε το φορτιστή σε καθαρό, στεγνό χώρο. Κρατήστε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

 **Απόρριψη του προϊόντος (Ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)**

Τα παλαιά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα! Σε περίπτωση που το προϊόν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί σε κάπο χρονικό σημείο, να

το πορρίψετε σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας. Αυτό εξασφαλίζει ότι τα παλιά προϊόντα ανακυκλώνονται με επαγγελματικό τρόπο και επίσης αποκλείουν τις ρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός επισημαίνεται με το σύμβολο που εμφανίζεται εδώ.

### Τεχνικές προδιαγραφές

Είσοδος: DC 5V, 2A / DC 9V, 1.8A

Έξοδος: DC 5V, 1A / DC 9V, 1.1A

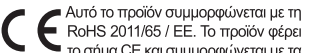
Βάρος: 56g

Θερμοκρασία χρήσης: 0 - 40 °

Απόκριση συχνότητας: 110Hz-205KHz

Μέγιστη ισχύς: 0,15 A / m

Λογισμικό: WXC801, LZY-Q18-VER1.0-640C

 Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τη RoHS 2011/65 / EE. Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.

δήλωση συμμόρφωσης

Με τον τρόπο αυτό, η Celly SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 / EE.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο : [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/WLFASTFEEL/DOC\\_WLFASTFEEL.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/WLFASTFEEL/DOC_WLFASTFEEL.pdf)

**Το Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην CELLY S.p.A.**

**Όλα τα εμπορικά σήματα είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.**

Εισάγεται από την CELLY S.p.A., Οδός Energy Park 22,

20871 Vimercate (MB) - Ιταλία

Κατασκευασμένο στην Κίνα.





TR

Kullanım kılavuzu  
KABLOSUZ ŞARJ CİHAZI  
Model: WLFASFEEEL



Bu ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, özellikle de güvenlik uyarılarını okuyunuz.

İleride göz atmak için kullanım kılavuzunu saklayınız ve ürünü başka kişilere verirken kılavuzu ile birlikte veriniz. Ürünün yanlış kullanımı nedeniyle insanların yaralanmasından ve mallarda oluşabilecek hasarlardan dolayı Celly S.p.A. sorumlu tutulamaz.

#### Güvenlik uyarıları

Ürünü sadece iç mekanlara bağlayın. Ürünü kolay erişilebilen bir prize takınız. Böylece, bir sorun durumunda ürünü güç kaynağından hemen çekebilirsiniz.

Ürün hasarlı ise kullanmayınız. Ürüne ıslak veya nemli ellerle dokunmayınız. Ürünü sadece iç mekanda kullanınız. Islak olabilecek odalarda veya yağmur altında kullanmayınız.

Ürünün açık yerlerine kesinlikle anahtar veya atış gibi metal nesnelere sokmayınız. Ürünün bozulmamasını ve hasar görmemesini teminen; yere düşürmeyiniz, kırmayınız, delmeyiniz, ürün üzerine yüksek basınç uygulamayınız.

Ürünü nem, su ve diğer sıvılardan uzak tutunuz. Ürün su, nem veya diğer sıvılar ile temas ederse, elektrik çarpmasından ve diğer hasarlardan kaçınmak için ürünü kullanmayınız.

Ürünü doğrudan güneş ışığı, radyatör, soba gibi ısı kaynaklarından, veya yaz mevsiminde arabanızın ön paneli gibi diğer ısı kaynaklarından uzak tutunuz, ürünü buralarda saklamayınız.

Ürün çalışırken yakınında bulununuz. Çalışma esnasında ürünün dış kasası ısınabilir. Ürün kullanılırken üzerini örtmeyiniz.

Soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama geçtiğinizde ürünü kullanmayınız. Buğulanma gerçekleşebilir ve bazı durumlarda ürüne hasar verebilir. Ürünü yeniden takarak kullanmaya başlamadan önce oda sıcaklığına gelmesini bekleyiniz. Bu işlem birkaç saat sürebilir.

Kullanım sıcaklığı: 0–40 °C. Ürünü modifiye etmeye, onarmaya veya sökmeye çalışmayınız.

Hasarlı ürünü kullanmayınız. Temizlik için hiçbir durumda kuvvetli temizlik ürünleri, alkol veya diğer kimyasal

çözeltiler kullanmayınız. Bunlar ürünün dış kasasına zarar verebilir, hatta ürünün çalışmamasına neden olabilir.

Temizlik yapmaya başlamadan önce tüm bağlı kabloları ayırınız. Ürünü su veya başka bir sıvı içine sokmayınız. Ürünün içinde onarılabilecek bir parça yer almamaktadır. Ürünü açmayınız ve sökmeyiniz.

Ürünü çocuklardan uzak tutunuz. Çocuklar ve engelli kişilerin elektrikli cihazları gözetimsiz kullanmasına kesinlikle izin vermeyiniz.

Çocukların plastik ambalaj ile oynamamalarını sağlayınız. Oynarken ambalajı yutabilirler ve boğulma tehlikesi baş gösterebilir.

#### Kullanım

1. Cihazınızı şarj etmeden önce, teknik özelliklerinin (voltaj, çıkış ve amper) şarj cihazıyla uyumlu olduğundan emin olun.

2. Kablosuz şarj cihazını, birlikte verilen şarj kablosuyla USB soketine sahip bir şarj cihazına bağlayın.

2. Pripojte bezdrôtovú nabíjačku k nabíjačke so zásuvkou USB pomocou priloženého nabíjacieho kábla.

3. Položte zariadenie na základňu nabíjačky. Skontrolujte ikonu nabíjania zobrazenú na obrazovke mobilného zariadenia a zistite stav nabíjania.

5. Kullandıktan sonra şarj cihazını duvar prizinden çıkarın.

#### Temizlik

Temizlikten önce bütün kabloları çıkarınız. Gerekirse ürünü nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurummasını bekleyin.

Bağlantı noktalarındaki tozu temizlemek için temiz, yumuşak ve uzun kıllı bir fırça kullanınız.

Temizlik için çözücü maddeler, aşındırıcı

veya gazlı temizlik malzemeleri kullanmayınız.

Ürünün dış kasasından içeri su veya diğer sıvıların girmemesini sağlayınız.

#### Depolama

Şarj cihazını temiz ve kuru bir alanda saklayın. Direkt güneş ışığından uzak tutun



#### Ürünün bertaraf edilmesi

(Geri dönüşebilir malzemeler için farklı toplama sistemleri bulunan ülkeler için geçerlidir)

Eski ürünler evsel atıklar ile birlikte atılmamalıdır! Ürün bir şekilde artık kullanılamaz hale geldiğinde, ülkenizde yürürlükte bulunan mevzuata uygun şekilde bertaraf ediniz.

Bu sayede hem eski ürünler düzenli biçimde yeniden dönüşüme sokulmakta, hem de çevreye zarar verilmemektedir.

Bu nedenle, elektrikli cihazlarda burada

gösterilen işaret yer almaktadır.

#### Teknik özellikler

Giriş: DC 5V, 2A / DC 9V, 1.8A

Çıkış: DC 5V, 1A / DC 9V, 1.1A

Ağırlık: 56g

Kullanım sıcaklığı: 0 - 40 °

Frekans cevabı: 110Hz-205KHz

Maksimum güç: 0,15 A / m

Yazılım: WXC801, LZY-Q18-VER1.0-640C



Bu ürün RoHS 2011/65 / EU ile uyumludur. Ürün CE işaretini taşır ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.

#### UYGUNLUK BEYANI

Bu nedenle, Celly SpA, ürünün 2014/53 / EU Yönergesine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: [www.celly.com/exchange/](http://www.celly.com/exchange/)

CELLY-SPA/Dichiarazioni\_di\_conformita/WLFASTFEEL/DOC\_WLFASTFEEL.pdf

**Celly®, CELLY S.p.A. şirketine ait bir ticari markadır.**

**Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.**

CELLY S.P.A. tarafından Energy Park 22 üzerinden ithal edildi.

**SA**

دليل الاستخدام

شاحن لاسلكي

نموذج: WLFASFEEL



اقرأ دليل المستخدم هذا

وعلى وجه الخصوص



ملاحظات السلامة ، قبل استخدام المنتج.

احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه مستقبلاً وقم

بتضمينه عند نقل المنتج إلى جهات خارجية.

لن تتحمل CELLY S.P.A. بأي شكل من الأشكال

المسؤولية عن الضرر أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو

الممتلكات الناشئة عن سوء

ملاحظات الأمان

فقط قم بتوصيل المنتج في المناطق الداخلية.

ما عليك سوى توصيل المنتج بمقبس يمكن الوصول إليه

بسهولة حتى تتمكن من فصله بسرعة عن مصدر الطاقة في

حالة حدوث مشكلة.

لا تستخدم المنتج في حالة تلفه.

لا تقم أبداً بتشغيل المنتج دون إشراف. أثناء التشغيل ، قد

يصبح السكن ساخناً.

لا تغطي المنتج أثناء الاستخدام. لا تستخدم المنتج أبداً عند

الانتقال من بيئة باردة إلى بيئة دافئة.

قد يحدث التكتيف ، وفي بعض الحالات ، يؤدي إلى تلف

المنتج. اسمح للمنتج بالوصول إلى درجة حرارة الغرفة قبل

الاتصال واستخدامه مرة أخرى. قد يستغرق عدة ساعات.

درجة حرارة الاستخدام: ٠-٤٠ درجة مئوية.

لا تحاول تعديل أو إصلاح أو تفكيك المنتج.

لا تستخدم المنتج التالف.

لا تستخدم تحت أي ظرف من الظروف عوامل التنظيف

العدوانية أو الكحول أو المحاليل الكيميائية الأخرى

للتنظيف لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالإسكان أو حتى

تؤدي إلى إضعاف وظيفة المنتج.

افصل جميع الكابلات المتصلة قبل البدء في التنظيف. لا

تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى.

لا توجد أجزاء صالحة للخدمة داخل المنتج. أبدا فتح /

تفكيكها.

الحفاظ على المنتج بعيدا عن متناول الأطفال.

لا تسمح أبداً للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام

المنتجات الكهربائية دون إشراف.

تأكد من أن الأطفال لا يلعبون مع غلاف بلاستيكي. قد

يبتلعونها عند اللعب والخنق.

استعمال

١. قبل شحن جهازك ، تأكد من أن الخصائص التقنية

(الجهود والإخراج والقدرة) متوافقة مع الشاحن.

٢. قم بتوصيل الشاحن اللاسلكي بشاحن مزود بمقبس USB

من خلال كابل الشحن المرفق.

٣. ضع الجهاز على قاعدة الشاحن. تحقق من أيقونة

الشحن المعروضة على شاشة الجهاز المحمول لمعرفة حالة

الشحن.

٤. عندما يكون الجهاز مشحوناً بالكامل ، أخرجه من

الشاحن اللاسلكي.

٥. بعد الاستخدام ، افصل الشاحن عن مقبس الحائط.

تنظيف

افصل جميع الكابلات قبل التنظيف.

إذا لزم الأمر ، قم بتنظيف المنتج بقطعة قماش مبللة

واتركه حتى يجف تمامًا قبل الاستخدام.

استخدم فرشاة نظيفة ذات شعيرات ناعمة وطويلة لإزالة

الغبار على الموصلات.

لا تستخدم أي مذيبات أو عوامل تنظيف تآكلية أو غازية.

تأكد من عدم تسرب أي ماء أو سوائل أخرى من السكن.

تخزين

قم بتخزين الشاحن في مكان نظيف وجاف. يبقيه بعيدا

عن أشعة الشمس المباشرة.

التخلص من المنتج

(قابل للتطبيق في البلدان التي بها أنظمة تجميع

منفصلة للمواد القابلة لإعادة التدوير)

قد لا يتم التخلص من المنتجات القديمة في النفايات

المنزلية! إذا لم يعد المنتج قادرًا على استخدامه في وقت ما ،

فتخلص منه وفقًا للوائح المعمول بها في بلدك. هذا يضمن

إعادة تدوير المنتجات القديمة بطريقة مهنية وأيضًا استبعاد

الآثار السلبية على البيئة. لهذا السبب ، يتم وضع علامة

على المعدات الكهربائية بالرمز الموضح هنا.

المواصفات الفنية

المدخلات: ٥V DC ، ٢A ٩V ، ١,٨A

الإخراج: ٥V DC ، ١A ٩V ، ١,١A

الوزن: ٥٦ جرام

درجة حرارة الاستخدام: ٠ - ٤٠ درجة

استجابة التردد: ١١٠HZ-٢٠٥KHZ

الطاقة القصوى: ١٥,٠ W / A م

البرنامج: WXCA٠١ ، ١٨-QZY-LZY-١,٠-VER١٠-C-٦٤٠

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٢٠١١/٦٥ /

EU. يحمل هذا المنتج علامة CE ويتوافق مع

معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي.

بموجب هذا ، تعلن CELLY SPA أن مكبر صوت

BLUETOOTH\* المحمول SQUIDDYSOUND يتوافق

مع التوجيه ٢٠١٤/٥٢ / EU.

النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح

على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/

DICHIAZIONI\_DI\_CONFORMITA/WLFAS

TFEEL/DOC\_WLFASFEEL.PDF

CELly\* هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY

S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة

لأصحابها.

تم استيرادها بواسطة CELLY S.P.A ، عبر ENERGY

PARK ٢٢ ،

(VIMERCATE (MB ٢٠٨٧١) - إيطاليا

صنع بالصين.





PT

Manual do usuário  
CARREGADOR SEM FIO  
Modelo: WLFASFEEEL



Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança antes de usar o produto.

Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto para terceiros.

A Celly S.p.A. não será de forma alguma responsável por ferimentos ou danos causados a pessoas ou propriedades decorrentes do uso indevido do produto.

### Notas de segurança

Conecte o produto apenas em áreas internas.

Somente conecte o produto a um soquete de fácil acesso para poder desconectá-lo

rapidamente da fonte de alimentação em caso de problema.

Não use o produto se estiver danificado. Nunca toque no produto com as mãos molhadas ou úmidas.

Use o produto somente em ambientes fechados. Não use em ambientes úmidos ou na chuva.

Nunca insira objetos metálicos, como chaves ou cliques de papel, nas aberturas do produto.

Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça um alto nível de pressão sobre o produto.

Mantenha longe da umidade, água ou outros líquidos. Se o produto entrar em

contato com água, umidade ou outros líquidos, não o utilize para evitar choques elétricos ou danos.

Não armazene ou exponha seu produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro durante o verão.

Nunca opere o produto sem supervisão. Durante a operação, a caixa pode ficar quente.

Não cubra o produto durante o uso. Nunca use o produto ao passar de um ambiente frio para um quente.

Pode ocorrer condensação e, em alguns casos, danificar o produto.

Deixe o produto atingir a temperatura ambiente antes de conectá-lo e usá-lo novamente. Pode demorar várias horas.

Temperatura de uso: 0–40 °C.

Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.

Não use um produto danificado.

Não utilize, em circunstância alguma, produtos de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a caixa ou até prejudicar a funcionalidade do produto.

Desconecte todos os cabos conectados antes de iniciar a limpeza. Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.

Não há peças que possam ser reparadas dentro do produto. Nunca abra / desmonte. Mantenha o produto fora do alcance de crianças.

Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

Certifique-se de que as crianças não brinquem com o embrulho de plástico.

MayEles podem engoli-lo ao tocar e sufocar.

### Usar

1. Antes de carregar o dispositivo, verifique se as características técnicas (tensão, saída e amperagem) são compatíveis com o carregador.

2. Conecte o carregador sem fio a um carregador com tomada USB através de um cabo de carregamento incluído.

3. Coloque o dispositivo na base do carregador. Verifique o ícone de carregamento exibido na tela do dispositivo móvel para o status de carregamento.

4. Quando o dispositivo estiver totalmente carregado, remova-o do carregador sem fio.

5. Após o uso, desconecte o carregador da tomada da parede.

### Limpeza

Desconecte todos os cabos antes de limpar. Se necessário, limpe o produto com um pano úmido e deixe secar completamente antes de usar.

Use uma escova limpa com cerdas macias e longas para remover a poeira dos conectores.

Não use solventes, produtos de limpeza corrosivos ou gasosos.

Verifique se nenhuma água ou outros líquidos penetram na carcaça.

### Armazenamento

Guarde o carregador em uma área limpa e seca. Mantenha-o longe da luz solar direta.



### Eliminação do produto

(Aplicável em países com sistemas de coleta separada de materiais recicláveis)

Produtos antigos não podem ser descartados no lixo doméstico! Se o produto não puder mais ser usado em algum momento, descarte-o de acordo com os regulamentos em vigor no seu país. Isso garante que os produtos antigos sejam reciclados de maneira

profissional e também exclui consequências negativas para o meio ambiente. Por esse motivo, o equipamento elétrico é marcado com o símbolo mostrado aqui.

### Especificações técnicas

Entrada: DC 5V, 2A / DC 9V, 1,8A

Saída: DC 5V, 1A / DC 9V, 1.1A

Peso: 56g

Temperatura de uso: 0 - 40 °

Resposta de frequência: 110Hz-205KHz

Potência máxima: 0.15 A / m

Software: WXC801, LZY-Q18-VER1.0-640C



Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65 / EU. O produto possui a marca CE e está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia. A Celly SpA declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração UE de

conformidade está disponível no seguinte endereço na Internet: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/WLFASFEEEL/DOC\\_WLFASFEEEL.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/WLFASFEEEL/DOC_WLFASFEEEL.pdf)

**Celly® é uma marca comercial de propriedade da CELLY S.p.A.**

**Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.**

Importado por CELLY S.p.A., via Energy Park 22,

20871 Vimercate (MB) - Itália

Feito na china.



PL

Instrukcja obsługi  
BEZPRZEWODOWA ŁADOWARKA  
Model: WLFASFEEL



Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, aw szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją podczas przekazywania produktu osobom trzecim. Celly S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

#### Wskazówki bezpieczeństwa

Podłączaj produkt tylko w pomieszczeniach. Produkt należy podłączać tylko do łatwo dostępnego gniazdka, aby w razie problemu można było szybko odłączyć go od zasilania.

Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony. Nigdy nie dotykaj produktu mokrymi lub wilgotnymi rękami. Używaj produktu tylko w pomieszczeniach. Nie używać w wilgotnych pomieszczeniach lub w deszczu.

Nigdy nie wkładaj metalowych przedmiotów, takich jak klucze lub spinacze do papieru, w otwory produktu.

Aby zapobiec wadliwemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, unikaj przypadkowych upadków, nie miażdż, nie dziuraw i nie wywieraj silnego nacisku na produkt.

Trzymać z dala od wilgoci, wody i innych płynów. Jeśli produkt wejdzie w kontakt z wodą, wilgocią lub innymi płynami, nie należy go używać, aby uniknąć porażenia prądem lub uszkodzenia.

Nie przechowuj ani nie wystawiaj swojego produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu w lecie.

Nigdy nie używaj produktu bez nadzoru. Podczas pracy obudowa może się nagrzewać. Nie zakrywaj produktu podczas użytkowania. Nigdy nie używaj produktu podczas przenoszenia z zimnego do ciepłego otoczenia.

Może wystąpić kondensacja, aw niektórych przypadkach uszkodzenie produktu. Pozwól produktowi osiągnąć temperaturę pokojową przed ponownym podłączeniem i użyciem. Może to potrwać kilka godzin.

Temperatura stosowania: 0–40 ° C. Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani rozmontowywać produktu.

Nie używaj uszkodzonego produktu. W żadnym wypadku nie używaj do czyszczenia agresywnych środków czyszczących,

alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu.

Odłącz wszystkie podłączone kable przed rozpoczęciem czyszczenia. Nie zanurzaj produktu w wodzie lub innych cieczach.

W produkcie nie ma części, które można serwisować. Nigdy go nie otwieraj / nie demontuj.

Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci. Nigdy nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym korzystać z produktów elektrycznych bez nadzoru.

Upewnij się, że dzieci nie bawią się plastikowym opakowaniem. Mogą go połknąć podczas gry i udusić.

#### Posługiwać się

1. Przed naładowaniem urządzenia upewnij się, że jego parametry techniczne (napięcie, moc wyjściowa i natężenie) są zgodne z ładowarką.

2. Podłącz bezprzewodową ładowarkę do ładowarki z gniazdem USB za pomocą dołączonego kabla ładującego.

3. Umieść urządzenie na podstawie ładowarki. Sprawdź ikonę ładowania wyświetlaną na ekranie urządzenia mobilnego pod kątem stanu ładowania.

4. Po całkowitym naładowaniu urządzenia wyjmij je z ładowarki bezprzewodowej.

5. Po użyciu odłącz ładowarkę od gniazdka ściennego.

#### Czyszczenie

Odłącz wszystkie kable przed czyszczeniem. W razie potrzeby wyczyść produkt wilgotną szmatką i pozwól mu całkowicie wyschnąć przed użyciem.

Użyj czystej szczotki z miękkim, długim włosiem, aby usunąć kurz ze złączy.

Nie używaj żadnych rozpuszczalników, żrących lub gazowych środków czyszczących.

Upewnij się, że woda ani inne płyny nie przedostają się do obudowy.

#### Przechowywanie

Przechowuj ładowarkę w czystym, suchym miejscu. Trzymaj go z dala od bezpośredniego światła słonecznego.



#### Utylizacja produktu

(Obowiązuje w krajach, w których istnieją systemy selektywnej zbiórki surowców wtórnych)

Starych produktów nie wolno wyrzucać do śmieci domowych! Jeśli produkt nie będzie mógł być używany w określonym momencie, zutylizuj go zgodnie z przepisami obowiązującymi w twoim kraju. To gwarantuje, że stare produkty są poddawane recyklingowi w profesjonalny sposób, a także wyklucza negatywne konsekwencje dla środowiska. Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone symbolem pokazanym tutaj.

#### Specyfikacja techniczna

Wejście: DC 5 V, 2 A / DC 9 V, 1,8 A.

Wyjście: DC 5 V, 1 A / DC 9 V, 1,1 A.

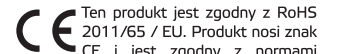
Waga: 56g

Temperatura użytkowania: 0 - 40 °

Pasma przenoszenia: 110 Hz-205 KHz

Maksymalna moc: 0,15 A / m

Oprogramowanie: WXC801, LZY-Q18-VER1.0-640C



Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65 / EU. Produkt nosi znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską.

Niniejszym Celly SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53 / UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/WLFASTFEEL/DOC\\_WLFASTFEEL.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/WLFASTFEEL/DOC_WLFASTFEEL.pdf)

**Celly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A.**

**Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.**

Importowane przez CELLY S.p.A. przez Energy Park 22,  
20871 Vimercate (MB) - Włochy  
Wyprodukowano w Chinach.



FI

Ohjekirja  
LANGATON LATURI  
Malli: WLFASFEEEL



Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Säilytä käyttöohje tulevaa käyttöä varten ja sisällytä se, kun siirät tuotetta kolmansille osapuolille.

Celly S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöiden tai omaisuuden vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen väärinkäytöstä.

#### Turvallisuusohjeet

Kytke tuote vain sisätiloihin.

Kytke tuote vain helposti saatavilla olevaan pistorasiaan, jotta voit irrottaa sen nopeasti virtalähteestä ongelman ilmetessä.

Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut. Älä koskaan kosketa tuotetta märillä tai kosteilla käsillä.

Käytä tuotetta vain sisätiloissa. Älä käytä kosteissa tiloissa tai sateessa.

Älä koskaan työnnä metallisia esineitä, kuten avaimia tai paperiliittimiä tuotteen aukkoihin.

Tuotteen toimintahäiriöiden tai vaurioiden estämiseksi vältetään vahingossa tapahtuvat pudotukset, älä murskaa, puhkaise tai kohdistaa korkeaan paineeseen tuotetta.

Suojaa kosteudelta, vedeltä tai muilta nesteiltä. Jos tuote joutuu kosketuksiin veden, kosteuden tai muiden nesteiden kanssa, älä käytä sitä sähköiskun tai

vaurioiden välttämiseksi.

Älä säilytä tai altista tuotetta lämmölle, suoralle auringonvalolle, pattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelautaan kesällä.

Älä koskaan käytä tuotetta ilman valvontaa. Kotelo voi käytön aikana kuumentua.

Älä peitä tuotetta käytön aikana. Älä koskaan käytä tuotetta siirtyessäsi kylmästä lämpimään ympäristöön.

Kondensoitumista voi tapahtua ja joissain tapauksissa se voi vahingoittaa tuotetta. Anna tuotteen lämmetä huoneenlämpöiseksi, ennen kuin kytket sen uudelleen ja käytät sitä. Se voi viedä useita tunteja.

Käyttölämpötila: 0–40 °C.

Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta.

Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.

Älä missään tapauksessa käytä

puhdistamiseen aggressiivisia puhdistusaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa heikentää tuotteen toimivuutta.

Irrota kaikki kytketyt kaapelit ennen puhdistuksen aloittamista. Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Tuotteessa ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa / pura sitä.

Pidä tuote lasten ulottumattomissa.

Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa. Varmista, että lapset eivät leikki muovipakkauksen kanssa. Ne voivat niellä sen pelatessaan ja tukehtua.

#### Käyttöä

1. Varmista ennen laitteen lataamista, että sen tekniset ominaisuudet (jännite, lähtö ja ampeeri) ovat yhteensopivia laturin kanssa.

2. Kytke langaton laturi USB-liitännällä olevaan laturiin mukana toimitetun latauskaapelin kautta.

3. Aseta laite laturin alustaan. Tarkista mobiililaitteen näytöllä näkyvästä latauskuvakkeesta lataustila.

4. Kun laite on ladattu täyteen, poista se langattomasta laturista.

5. Irrota laturi käytön jälkeen pistorasiasta.

#### Puhdistus

Irrota kaikki kaapelit ennen puhdistamista. Puhdista tuote tarvittaessa kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä.

Poista pöly liittimistä puhtaalla harjalla, jolla on pehmeät ja pitkät harjakset.

Älä käytä mitään liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia puhdistusaineita.

Varmista, että koteloon ei pääse vettä tai muita nesteitä.

#### Varastointi

Säilytä laturi puhtaalla, kuivalla alueella. Pidä se poissa suorasta auringonvalosta.



#### Tuotteen hävittäminen

(Sovelletaan maissa, joissa kierrätettävien materiaalien erilliset keräysjärjestelmät ovat käytössä) Vanhoja tuotteita ei saa hävittää talousjätteiden mukana! Jos tuotetta ei voida enää käyttää jossain vaiheessa, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti. Tämä varmistaa, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisella tavalla, ja myös sulkee pois haitalliset vaikutukset ympäristöön. Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä esitetyllä symbolilla.

#### Tekniset tiedot

Tulo: DC 5V, 2A / DC 9V, 1,8A

Lähtö: DC 5V, 1A / DC 9V, 1.1A

Paino: 56 g

Käyttölämpötila: 0 - 40 °

Taajuusvaste: 110 Hz - 205 KHz

Suurin teho: 0,15 A / m

Ohjelmisto: WXC801, LZY-Q18-VER1.0-640C



Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU -standardin mukainen. Tuote on varustettu CE-merkinnällä ja on Euroopan unionin asettamien turvallisuusstandardien mukainen. Celly SpA vakuuttaa täten, että tuote on direktiivin 2014/53 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/WLFASFEEEL/DOC\\_WLFASFEEEL.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/WLFASFEEEL/DOC_WLFASFEEEL.pdf)

**Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa CELLY S.p.A.**

**Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.**

Tuonut CELLY S.p.A., Energy Park 22: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia  
Valmistettu Kiinassa.



SE

Användarmanual  
TRÅDLÖS LADDARE  
Modell: WLFASFEEEL



Läs denna bruksanvisning och särskilt säkerhetsanvisningarna innan du använder produkten. Förvara användarmanualen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part. Celly S.p.A. kommer inte på något sätt hållas ansvarigt för skador eller skador orsakade på personer eller egendom som uppstår till följd av missbruk av produkten.

#### Säkerhetsanmärkingar

Anslut endast produkten till inomhusområden.  
Anslut endast produkten till ett

lättillgängligt uttag så att du snabbt kan koppla loss den från strömförsörjningen i händelse av problem. Använd inte produkten om den är skadad. Rör aldrig produkten med våta eller fuktiga händer. Använd endast produkten inomhus. Använd inte i fuktiga rum eller i regnet. Sätt aldrig in metallföremål som nycklar eller gem i produktens öppningar. För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten ska du undvika oavsiktliga fall, inte krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på produkten. Håll dig borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Om produkten kommer i kontakt med vatten, fukt eller andra vätskor,

använd den inte för att undvika elektriska stötar eller skador. Förvara eller utsätt inte din produkt för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som bilens instrumentbräda på sommaren. Använd aldrig produkten utan tillsyn. Under drift kan höljet bli varmt. Täck inte produkten under användning. Använd aldrig produkten när du flyttar från en kall till en varm miljö. Kondens kan uppstå och i vissa fall skada produkten. Låt produkten nå rumstemperatur innan du ansluter och använder den igen. Det kan ta flera timmar. Användningstemperatur: 0–40 ° C. Försök inte modifiera, reparera eller demontera produkten. Använd inte en skadad produkt. Använd inte under några omständigheter

aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med försämra produktens funktionalitet. Koppla bort alla anslutna kablar innan du börjar rengöra. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. Det finns inga underhållbara delar inuti produkten. Öppna / demontera aldrig den. Förvara produkten utom räckhåll för barn. Låt aldrig barn eller personer med funktionsnedsättning använda elektriska produkter utan övervakning. Se till att barn inte leker med plastomslaget. De kan svälja det när du spelar och kvävs. **Använda sig av** 1. Innan du laddar din enhet, se till att det är tekniska egenskaper (spänning, utgång och strömstyrka) är kompatibla

med laddaren. 2. Anslut den trådlösa laddaren till en laddare med USB-uttag genom en medföljande laddkabel. 3. Placera enheten på laddningsbasen. Kontrollera laddningsikonen som visas på mobilenhetens skärm för laddningsstatus. 4. Ta bort den från den trådlösa laddaren när enheten är fulladdad. 5. Koppla loss laddaren från vägguttaget efter användning.

#### Rengöring

Koppla loss alla kablar innan rengöring. Rengör vid behov produkten med en fuktig trasa och låt den torka helt före användning. Använd en ren borste med mjuka, långa borstar för att ta bort damm på kontakterna. Använd inte lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel.

Se till att inget vatten eller andra vätskor tränger igenom huset.

#### Lagring

Förvara laddaren på ett rent, torrt område. Håll den borta från direkt solljus.



**Avfallshandling av produkten** (Gäller i länder med separata insamlingsystem av återvinningsbart material)

Gamla produkter får inte kasseras i hushållsavfallet! Om produkten inte längre kan användas vid någon tidpunkt, kassera den i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land. Detta säkerställer att gamla produkter återvinns på ett professionellt sätt och utesluter också negativa konsekvenser för miljön. Av denna anledning är elektrisk utrustning markerad med symbolen som visas här.

#### Tekniska specifikationer

Ingång: DC 5V, 2A / DC 9V, 1.8A  
Utgång: DC 5V, 1A / DC 9V, 1.1A  
Vikt: 56 g  
Användningstemperatur: 0 - 40 °  
Frekvenssvar: 110Hz-205KHz  
Maximal effekt: 0,15 A / m  
Programvara: WXC801, LZY-Q18-  
VER1.0-640C



Den här produkten uppfyller RoHS 2011/65 / EU. Produkten har CE-märket och uppfyller säkerhetsnormerna som fastställts av Europeiska unionen. Härmed förklarar Celly SpA att produkten uppfyller direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: [www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni\\_di\\_conformita/WLFASFEEEL/DOC\\_WLFASFEEEL.pdf](http://www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/WLFASFEEEL/DOC_WLFASFEEEL.pdf)

**Celly® är ett varumärke som ägs av CELLY S.p.A.**  
**Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.**  
Importerad av CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien  
Tillverkad i Kina.